INSELSPITAL
Universitätsklinik für
Viszerale Chirurgie und Medizin

Klinikdirektoren
Prof. Dr. med. Dr.h.c. Daniel Candinas, Viszeralchirurgie
Prof. Dr. med. Jean-François Dufour, Hepatologie
Prof. Dr. med. Andrew Macpherson, Gastroenterologie

Berne, 25. Mai 2018

Information sur le nouveau règlement général européen sur la protection des données

Très chère patiente, très cher patient,

Depuis le 25 mai 2018 un nouveau règlement sur la protection des données est en vigueur.

Ce règlement contient des changements par rapport à la récolte, la conservation et le transfert des données des patients, qui peuvent aussi vous concerner.
Conforme au règlement vous avez le droit à:

- Renseignement sur le traitement de vos données
- Rectification ou suppression de vos données
- Droit à la limitation du traitement (seule la conservation sera encore possible)
- Opposition au traitement
- Transmissibilité des données
- Révocation de votre consentement accordé avec effet dans le futur
- Réclamation auprès de l'administration de surveillance de la protection des données

Les changements n'ont aucune influence sur la participation à l'étude ni sur le maniement précautionneux garanti par nous de vos données, étant donné que ces droits sont déjà inscrits dans nos études.

Vous trouvez des informations supplémentaires sous:
https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/fr/home/le-pfpdt/liens/protection-des-donnees---suisse.html

Nous vous remercions pour la prise de connaissance.

Meilleures salutations

Prof. Dr. med. J.-F. Dufour
UVCM/Hépatologie

Inselspital, Bauchzentrum, CH-3010 Bern, www.bauchzentrum-bern.ch
Direktor: Prof. Dr. med. Jean-François Dufour, jean-francois.dufour@insel.ch, Tel: +41 31 632 80 26
Zentrale Auskunftsstelle Bauchzentrum: Tel. +41 31 632 59 00, Fax +41 31 632 59 99

Bauchzentrum BERN